

## Arrest

nr. 97 439 van 19 februari 2013  
in de zaak RvV X / IV

In zake: X

Gekozen woonplaats: X

tegen:

de commissaris-generaal voor de vluchtelingen en de staatlozen

### DE WND. VOORZITTER VAN DE IVde KAMER,

Gezien het verzoekschrift dat X, die verklaart van Russische nationaliteit te zijn, op 19 oktober 2012 heeft ingediend tegen de beslissing van de commissaris-generaal voor de vluchtelingen en de staatlozen van 28 september 2012.

Gelet op artikel 51/4 van de wet van 15 december 1980 betreffende de toegang tot het grondgebied, het verblijf, de vestiging en de verwijdering van vreemdelingen.

Gezien de nota met opmerkingen en het administratief dossier.

Gelet op de beschikking van 13 november 2012 waarbij de terechtzitting wordt bepaald op 28 november 2012.

Gehoord het verslag van rechter in vreemdelingenzaken M. BONTE.

Gehoord de opmerkingen van de verzoekende partij en haar advocaat H. VAN NIJVERSEEL loco advocaat A. VANHOECKE en van attaché S. BOTTU, die verschijnt voor de verwerende partij.

### WIJST NA BERAAD HET VOLGENDE ARREST:

1.1. De Raad stelt vast dat de eerste beslissing van de commissaris-generaal houdende weigering van de vluchtelingenstatus en van de subsidiaire beschermingsstatus van 29 september 2011 bij arrest van 27 januari 2012 van de Raad op basis van het volgende motief werd vernietigd:

*“2.6. Uit de stukken van het dossier en uit de bestreden beslissing blijkt niet dat de commissaris-generaal heeft onderzocht op welke grond aan verzoeker deze “pobyt” werd afgeleverd. Uit de beschikbare gegevens kan evenmin worden afgeleid welke beslissing de Poolse autoriteiten genomen hebben naar aanleiding van de asielaanvragen van verzoeker aldaar. .*

*2.7. Omdat het antwoord op de vraag of verzoeker in Polen enige vorm van internationale bescherming genoot, zoals hierboven uitvoerig werd uiteengezet, van cruciaal belang is om enerzijds te beoordelen of hij een rechtstreeks belang kan doen gelden om in België een beschermingsstatus te verkrijgen en om anderzijds te bepalen ten aanzien van welk land zijn asielaanvraag desgevallend moet worden*

*beoordeeld, ontbreekt het de Raad aldus aan essentiële elementen om te komen tot de in artikel 39/2, §1, tweede lid, 1° van de vreemdelingenwet bedoelde bevestiging of hervorming zonder aanvullende onderzoeksmaatregelen te moeten bevelen en dient de bestreden beslissing overeenkomstig artikel 39/2, § 1, tweede lid, 2° van de vreemdelingenwet te worden vernietigd.”*

In de huidige bestreden beslissing van 28 september 2012 luidt het antwoord van de commissaris-generaal hierop als volgt:

*“Het Commissariaat-generaal nam hierop contact op met de Poolse autoriteiten om meer informatie in te winnen over uw verblijfsstatuut in Polen. Uit de informatie van de Poolse autoriteiten (zie administratief dossier) blijkt dat u heden nog steeds een verblijfsstatuut hebt in Polen. Dit statuut is gebaseerd op de toekening van de ‘tolerated stay’ op 21 mei 2008. Uit informatie waarover het Commissariaat-generaal beschikt en waarvan een kopie aan het administratieve dossier werd toegevoegd, blijkt dat dit een apart, nationaal beschermingsstatuut is, dat niet gebaseerd is op de Conventie van Genève of Richtlijn 2004/83/EG van de Raad van Ministers van de Europese Unie. Bijgevolg zullen in onderhavige beslissing de vluchtelingenstatus en subsidiaire beschermingsstatus beoordeeld worden ten aanzien van de Russische Federatie.”*

De Raad stelt vast dat de informatie waarop de commissaris-generaal zich baseert, niet aan het administratief dossier werd toegevoegd, waardoor de waarachtigheid ervan door de Raad niet kan worden vastgesteld.

Op basis van artikel 39/62 van de vreemdelingenwet is de Raad echter gerechtigd alle bescheiden en inlichtingen omtrent de zaken waarover hij zich uit te spreken heeft, door de partijen te doen overleggen. Op grond van voornoemd wetsartikel geeft de Raad de commissaris-generaal zeven dagen de tijd om de bedoelde informatie over te maken teneinde de Raad in staat te stellen om na te gaan of de informatie waarop de commissaris-generaal zich baseert, al dan niet bovenstaande motivering ondersteunt.

## **OM DIE REDENEN BESLUIT DE RAAD VOOR VREEMDELINGENBETWISTINGEN:**

### **Artikel 1**

De debatten worden heropend.

### **Artikel 2**

De partijen worden opgeroepen om te verschijnen op de terechtzitting van 20 maart 2013 om 10 uur.

Aldus te Brussel uitgesproken in openbare terechtzitting op negentien februari tweeduizend dertien door:

dhr. M. BONTE,

wnd. voorzitter, rechter in vreemdelingenzaken,

dhr. R. VAN DAMME,

griffier.

De griffier,

De voorzitter,

R. VAN DAMME

M. BONTE